

.....
Data i miejsce złożenia oferty
(wypełnia organ administracji publicznej)

OFERTA/OFERTA WSPÓLNA¹⁾

ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ(-YCH)/PODMIOTU (-ÓW), O KTÓRYM (-YCH) MOWA W ART. 3
UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIECZNIA 2003 r. O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO
I O WOLONTARIACIE (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536)¹⁾,
REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

**w zakresie działalności na rzecz mniejszości narodowych
i etnicznych oraz języka regionalnego**
(rodzaj zadania publicznego²⁾)

„SĄSIADY”

(tytuł zadania publicznego)

w okresie w okresie od 16 maja 2011r. do 31 lipca 2011r.

W FORMIE
POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO/WSPIERANIA REALIZACJI ZADANIA
PUBLICZNEGO¹⁾

PRZEZ

WOJEWÓDZTWO ZACHODNIOPOMORSKIE

(organ administracji publicznej)

składana na podstawie przepisów działu II rozdziału 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

I. Dane oferenta/oferentów¹⁾³⁾

1) nazwa: TRZEBIATOWSKIE TOWARZYSTWO KULTURY

2) forma prawna:⁴⁾

(X) stowarzyszenie

() fundacja

() kościelna osoba prawna

() kościelna jednostka organizacyjna

() spółdzielnia socjalna

() inna.....

3) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, w innym rejestrze lub ewidencji:⁵⁾

Nr KRS 0000183836

4) data wpisu, rejestracji lub utworzenia:⁶⁾ 19.12.2003r.

5) nr NIP: 857 186 22 65

nr REGON: 812 547 260

6) adres:

miejsowość: Trzebiatów ul.: Wojska Polskiego 67

dzielnica lub inna jednostka pomocnicza:⁷⁾ nie dotyczy

gmina: Trzebiatów powiat:⁸⁾ gryficki

województwo: zachodniopomorskie

kod pocztowy: 72-320 poczta: Trzebiatów

7) tel.: 91 38 72-614

faks: 913874634

e-mail: tok@trzebiatow.pl [http:// www.kultura.trzebiatow.pl](http://www.kultura.trzebiatow.pl)

8) numer rachunku bankowego: 49856610260300167420020001

nazwa banku: **Bank Spółdzielczy Darłowo Oddział Trzebiatów**

9) nazwiska i imiona osób upoważnionych do reprezentowania oferenta/offerentów¹⁾:

a) Renata Teresa Korek - Przewodnicząca Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury

b) Piotr Żak – sekretarz Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury

10) nazwa, adres i telefon kontaktowy jednostki organizacyjnej bezpośrednio wykonującej zadanie, o którym mowa w ofercie:⁹⁾

TRZEBIATOWSKIE TOWARZYSTWO KULTURY

ul. Wojska Polskiego 67

72-320 Trzebiatów

tel 091 38 72 614 fax 091 38 74 634

e- mail tok@trzebiatow.pl www.kultura.trzebiatow.pl

11) osoba upoważniona do składania wyjaśnień dotyczących oferty (imię i nazwisko oraz nr telefonu kontaktowego)

Marta Górska

Tel. 913872614 lub 517 695 414

mail: tok@trzebiatow.pl

12) przedmiot działalności pożytku publicznego:

a) działalność nieodpłatna pożytku publicznego

Celem statutowym Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury jest rozwijanie działalności kulturalnej, popieranie inicjatyw społecznych służących rozwojowi i upowszechnianiu kultury oraz rozwoju intelektualnego a także wartości moralnych wśród miejscowego społeczeństwa.

Przedmiot działalności Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury realizowany jest między innymi poprzez:

- inspirowanie środowiska lokalnej inteligencji do podejmowania twórczej problematyki regionalnej
- popieranie badań naukowych i prac popularyzujących problematykę miasta i regionu,
- wyzwalanie inicjatyw na rzecz szeroko pojętej ochrony środowiska przyrodniczego i kulturowego w obrębie miasta i regionu,
- organizowanie i współorganizowanie konkursów, wystaw, odczytów, pokazów i przedsięwzięć o charakterze kulturowym i regionalnym,
- organizowanie kół środowiskowych związanych z fotografią, muzyką, malarstwem oraz innymi dziedzinami rękodzieła artystycznego,
- organizowanie festiwali i spotkań związanych z regionalizmem,
- popieranie badań i twórczości o tematyce regionalnej na miarę możliwości Towarzystwa.

Wszystkie działania prowadzone przez Trzebiatowskie Towarzystwo Kultury zawarte w statucie prowadzone są nieodpłatnie.

b) działalność odpłatna pożytku publicznego

Trzebiatowskie Towarzystwo kultury nie prowadzi odpłatnej działalności.

13) jeżeli oferent /oferenci¹⁾ prowadzi/prowadzą¹⁾ działalność gospodarczą:

a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców – nie dotyczy

b) przedmiot działalności gospodarczej

Trzebiatowskie Towarzystwo Kultury nie prowadzi działalności gospodarczej.

II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej¹⁰⁾

Nie dotyczy

III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji

1. Krótka charakterystyka zadania publicznego

„SĄSIADY” to impreza cykliczna organizowana przez Trzebiatowskie Towarzystwo Kultury. Projekt rozpocznie się 16 maja 2011 roku, a zakończy 31 lipca 2011r. Główne zadanie odbędzie się w dniu 25 czerwca 2011r.

„Sąsiady”- zorganizowane będą na dziedzińcu Pałacu – siedziby Trzebiatowskiego Ośrodka Kultury w Trzebiatowie na ul. Wojska Polskiego 67, powiat gryficki, woj. zachodniopomorskie.

„Sąsiady” to przedsięwzięcie znaczące dla wielokulturowości Trzebiatowa, a także województwa zachodniopomorskiego. Dzięki organizacji szeregu działań dotyczących historii, kultury i tradycji mniejszości narodowych ukazujemy ważne dla naszego regionu aspekty życia mieszkańców. Wspólne działania będą miały otwartą formę, pozwalając uczyć akceptacji i zrozumienia, kształtując multikulturowy dialog.

W ramach „Sąsiadów” odbędą się m.in. warsztaty oraz pokazy rękodzieła artystycznego i ludowego, koncerty muzyki folklorystycznej i folkowej, wystawy czy konkurs kulinarny na regionalne potrawy POTRAWA SĄSIADA.

„Sąsiady” to wartościowe przedsięwzięcie nie tylko dla społeczności lokalnej. W szerszym kontekście odnosi się do złożonej, powojennej historii i dziedzictwa kulturowego całego Pomorza. Wskazuje pozytywne efekty wspólnego funkcjonowania wielu kultur i wielu religii. Pozwala na odkrywanie korzeni i kreuje tożsamość mieszkańców regionu.

2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków

„Sąsiady” pozwalają na bliższe poznanie tradycji i kultury mniejszości narodowych zamieszkujących województwo zachodniopomorskie, w tym Gminę Trzebiatów. Mieszkańcy naszego regionu mają możliwość poznania wielu aspektów życia grup mniejszościowych (tradycji, zwyczajów, charakterystycznych elementów zdobienia mieszkań, wykonywanie ozdób świątecznych, przyspiewek, obchodów różnych uroczystości itp.).

„Sąsiady” mają przybliżyć nas jako sąsiadów mieszkających w tej samej gminie czy regionie, a także wzmocnić dialog kulturowy poprzez wspólne uczestnictwo w przedsięwzięciach takich jak koncerty, warsztaty, pokazy, konkursy. Pokazy tradycji i kultury mające na celu zachowanie wartości kulturowych przez mniejszości narodowe, plenerowe gotowanie „Sąsiedzkiej zupy” oraz konkurs kulinarny „Potrawa Sąsiada” kultywujące tradycje przygotowywania regionalnych potraw mniejszości narodowych.

Pielęgnowanie rodzinnych wartości i tradycji, pozwala na rozwijanie i pielęgnowanie wiedzy o naszych sąsiadach: Ukraińcach, Łemkach, Niemcach, zamieszkujących Gminę Trzebiatów oraz okolice. Mieszkając obok siebie nie zawsze znamy swoich sąsiadów, którzy kultywują inną kulturę czy tradycje. Warto również przekazywać te wartości młodemu pokoleniu, pielęgnować i promować jako najcenniejszą wartość Małej Ojczyzny.

3. Opis grup adresatów zadania publicznego

Adresatami zadania są mieszkańcy Gminy Trzebiatów- dzieci, młodzież, dorośli, rękodzielnicy, twórcy ludowi, turyści, którzy będą brali bezpośredni udział w projekcie. Ponadto projekt skierowany jest do mieszkańców naszego województwa – mniejszości narodowych mieszkających w naszym regionie.

4. Uzasadnienie potrzeby dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.¹¹⁾

Nie dotyczy

5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/oferenci¹⁾ otrzymał/otrzymali¹⁾ dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji .¹¹⁾

Nie dotyczy

6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji

Głównym celem zadania jest budowanie dialogu wielokulturowego opartego na propagowaniu tradycji, historii i kultury mniejszości narodowych (ukraińskiej, romskiej i niemieckiej) w województwie zachodniopomorskim, poprzez organizację przedsięwzięć kulturalnych takich jak: warsztaty i pokazy rękodzieła, koncerty, konkursy.

Cele szczegółowe:

- ukazanie i promowanie dziedzictwa kulturowego mniejszości narodowych w dziedzinie śpiewu, muzyki, rękodzieła artystycznego i starych rzemiosł,
- wykorzystanie potencjału kulturowego mniejszości narodowych do promowania gminy i województwa,
- pielęgnowanie tradycji i obrzędów oraz popularyzowanie ich wśród młodego pokolenia

Zakładane cele realizować będziemy poprzez atrakcyjne formy takie jak warsztaty i pokazy rękodzielników oraz twórców ludowych, występy zespołów folklorystycznych i folkowych, wystawę, konkurs kulinarny.

7. Miejsce realizacji zadania publicznego

Zadanie rozpocznie się 16 maja 2011 roku, a zakończy 31 lipca 2011r. Główne działania „SĄSIADY” odbędą się w dniu **25 czerwca 2011r.** na dziedzińcu Pałacu – siedziby Trzebiatowskiego Ośrodka Kultury w Trzebiatowie na ul. Wojska Polskiego 67, powiat gryficki, woj. zachodniopomorskie.

8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego¹²⁾

„Sąsiady” to cykliczna impreza organizowana na rzecz ochrony i propagowania kultury mniejszości narodowych w naszym regionie. „Sąsiady” oparte są na wieloletniej tradycji Polsko - Niemiecko - Ukraińskiego Festiwalu Folklorystycznego. Do organizacji wielu przedsięwzięć w ramach „Sąsiadów” zapraszamy co roku Związek Ukraińców w Polsce Koło w Trzebiatowie oraz Społeczno – Kulturalne Towarzystwo Mniejszości Niemieckiej w Trzebiatowie. Nasze zaproszenie przyjmują również p. Bartłomiej Sochański – Konsul Honorowy Niemiec oraz p. Henryk Kołodziej – Konsul Honorowy Ukrainy w Szczecinie.

Mniejszość niemiecka i ukraińska aktywnie angażują się w propagowanie wiedzy na temat dawnych mieszkańców Trzebiatowa (przed 1945 rokiem gdy Trzebiatów był niemieckim miasteczkiem) jak i tych przesiedlonych w ramach Akcji WISŁA. Na Pomorze Zachodnie przesiedlono ok.150 tysięcy ludności ukraińskiej, co w rezultacie zmieniło skład etniczny Polski południowo – wschodniej, a także ziem zachodnich i północnych.

Napływ ludności z różnych regionów Polski, zwłaszcza Kresów Wschodnich, a także mniejszości ukraińskiej w połączeniu z zastanymi tradycjami i dziedzictwem kultury niemieckiej, wykreowały nową tożsamość i różnorodny, bogaty, a przez to wyjątkowy obraz regionu.

W tym roku chcielibyśmy zwrócić uwagę również na folklor, tradycje i kulturę mniejszości romskiej, jednej z mniej licznych, zamieszkujących nasz region. Zorganizujemy wystawę, prezentację taboru oraz koncert zespołu. Działania te pozwolą na zmianę postrzegania osób pochodzenia romskiego wśród społeczności lokalnej.

„Sąsiady” to spotkania kultur, pozwalające na budowanie pozytywnych relacji międzyludzkich, dzięki którym zacieramy stereotypy i uprzedzenia. Różne formy propagowania kultury mniejszości narodowych pozwalają na integrację lokalnej społeczności. Uczestniczenie w warsztatach rzemiosła artystycznego czy twórczości ludowej pozwala na poznanie tradycji oraz ukazanie możliwości wykorzystania jej elementów we współczesnym życiu (m.in. wspólne wykonywanie haftów, koronek, malowanie tradycyjnych wzorów na elementach drewnianych). Podczas „Sąsiadów” zachęcamy do wspólnego gotowania sąsiedzkiej zupy oraz przygotowania na konkurs kulinarny - POTRAWA SĄSIADA, tradycyjnych potraw polskich, niemieckich i ukraińskich. Ponadto na dziedzińcu pałacowym odbywają się koncerty, pokazy a także wystawy. Dzięki takim inicjatywom mamy możliwość prezentacji kultury i tradycji mniejszości narodowych a także chronienia i rozwijania dialogu międzykulturowego. Świadczy o tym również nabożeństwo ekumeniczne, podczas którego spotykają się mieszkańcy naszej gminy – wyznawcy czterech wyznań.

Tegoroczna edycja odbędzie się **25 czerwca 2011r.** Na dziedzińcu pałacu odbędą się warsztaty, pokazy, koncerty, wystawy, konkursy prowadzone przez polskich, niemieckich, ukraińskich i romskich artystów.

Wspólnie z rękodzielnikami i twórcami ludowymi chcielibyśmy **ukazać i promować dziedzictwo kulturowe mniejszości narodowych w dziedzinie śpiewu, muzyki, rękodzieła artystycznego i starych rzemiosł.** Warsztaty i pokazy rękodzielnicze prowadzone będą przez regionalnych twórców, którym zakupimy materiały niezbędne do przeprowadzenia działań.

W ramach "Sąsiadów" odbywać się będą:

1. **Warsztaty sztuki ludowej i pokazy artystycznego rzemiosła ludowego m.in.:** kowalskie, malarskie, rzeźbiarskie, garncarskie, snycerskie, zabawek ludowych, wikliniarskie. Warsztaty i pokazy prowadzone będą przez **15 rękodzielników (twórców ludowych).** Warsztaty będą trwały 1 dzień (8-10 godzin). Uczestników warsztatów rekrutować będziemy poprzez ogłoszenia w prasie, bezpośrednie kontakty z grupami zainteresowanymi (m.in. koła gospodyń, rękodzielniczy), plakaty i ulotki oraz stronę internetową www.kultura.trzebiatow.pl
2. Wystawa „W taborze”- Galeria Feininger - prezentacja tradycji i kultury romskiej.
3. **Występy zespołów ludowych** - polskich, niemieckich, ukraińskich i romskich - **4 zespoły** - koncerty, prezentacja cygańskiego taboru.
4. **Konkurs kulinarny POTRAWA SĄSIADA-** prezentacja regionalnych potraw, przygotowanych na podstawie tradycyjnych przepisów stoisko kulinarne oraz **plenerowe gotowanie SĄSIEDZKIEJ ZUPY**, którą częstowani będą uczestnicy Sąsiadów- Trzebiatowskiego Spotkania Kultur (ok. 500 osób).
5. Święto izby regionalnej „Nasz Dom”- poczęstunek chlebem ze smalcem, pokaz rekwizytów polskich, niemieckich, ukraińskich i romskich.

Wszystkie działania mają charakter spotkań. Podczas warsztatów i pokazów można porozmawiać na temat metod i form pracy rękodzielniczej i ludowej. Zacieśni się współpraca między artystami i rękodzielnikami, a także pomiędzy mieszkańcami Gminy Trzebiatów.

Podczas „Sąsiadów” na scenie zaprezentują się wykonawcy, których inspiruje muzyka folklorystyczna, ludowa, folkowa i etniczna. Projekt skierowany jest do szerokiej liczby odbiorców. Zarówno dzieci, młodzież jak i dorośli znajdą dla siebie ciekawe propozycje. Poza rękodziełem i muzyką zachęcimy do wzięcia udziału w konkursie kulinarnym „Potrawa Sąsiada”, w którym uczestnicy przygotowują potrawy charakterystyczne dla swojego regionu. Skosztujemy regionalnych potraw, pochodzących z przepisów i receptur polskich, romskich, niemieckich i ukraińskich. Wszystkie dotychczasowe przepisy zbierane są w KSIĘDZE POTRAW POMORSKICH.

Wielką atrakcją będzie również plenerowe gotowanie „Sąsiedzkiej zupy”, nawiązującej do tradycji kulinarnej Pomorza. Częstowani zupą będą uczestnicy trzebiatowskich spotkań. Wszystkie działania skierowane będą na partnerstwo, zachowanie wspólnego dziedzictwa kulturowego, krzewienie języka, muzyki a także przygotowanie tradycyjnych, regionalnych potraw.

Dzięki projektowi otworzą się nowe możliwości dla regionalnych twórców, a długotrwała współpraca da możliwość poznania się na szerokim obszarze działań kulturalnych.

Przedsięwzięcie promowane będzie w mediach lokalnych i wojewódzkich: prasa, radio, telewizja. Na materiałach prasowych i promocyjnych umieszczone zostanie logo Województwa Zachodniopomorskiego. Po zakończeniu zadania opracujemy i zamieścimy informacje z przebiegu projektu na stronie internetowej www.kultura.trzebiatow.pl

W ramach realizacji zadania nie będą pobierane żadne opłaty, uczestnictwo we wszystkich formach będzie bezpłatne.

Liczbowe określenie skali działań:

- udział ok. 600 uczestników z Polski, Niemiec i Ukrainy.
- udział 100 wykonawców, w tym zespoły muzyczne, regionalni artyści z Polski, Niemiec i Ukrainy.
- przeprowadzenie 15 **warsztatów sztuki ludowej wraz z pokazami artystycznego rzemiosła ludowego** w których uczestniczyć będzie ok 150 osób, w tym dzieci, młodzież i dorośli.
- zorganizowanie 1 konkursu: „Potrawa Sąsiada”
- zorganizowanie 1 wystawy „W taborze”
- występ 1 zespołu folklorystycznego

9. Harmonogram¹³⁾

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 16 maja 2011r. do 31 lipca 2011r.		
Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego ¹⁴⁾	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
Działanie 1 Przygotowanie merytoryczne „SĄSIADÓW” 1/ Wyznamy działania i osoby odpowiedzialne (spotkania z osobami zaangażowanymi w realizację zadania: kontakty z rękodzielnikami i zespołami) 2/ Kontakty z lokalnymi artystami związanymi tradycją i kulturą mniejszości niemieckiej, romskiej i ukraińskiej zarówno na terenie Polski jak i poza granicami kraju. 3/ Ogłoszenie konkursu: kulinarnego „Potrawa Sąsiada”.	16 maja – 10 czerwca 2011	Trzebiatowskie Towarzystwo Kultury (TTK)
Działanie 2 1/ Promocja zadania w mediach	11 - 23 czerwca 2011r.	TTK
Działanie 3 Nabożeństwo ekumeniczne z udziałem przedstawicieli czterech trzebiatowskich wyznań: rzymskokatolickiego, ewangelicko-augsburskiego, greckokatolickiego i prawosławnego.	24 czerwca 2011r.	TTK

<p>Działanie 4</p> <p>1/ Warsztaty sztuki ludowej i pokazy artystycznego rzemiosła ludowego – 15 stanowisk (warsztaty i pokazy) w godzinach 12.00 - 20.00 - dziedziniec Pałacu (m.in. garncarskie, malowania na drewnie, dekoracji, snycerskie, zabawek ludowych, wikliniarskie). Uczestniczyć w nich będą regionalni artyści, mieszkańcy, w tym lokalne mniejszości narodowe, szacowana liczba uczestników ok. 200 osób. Uczestnicy warsztatów pracować będą pod kierunkiem specjalistów w danej dziedzinie rękodzieła artystycznego charakterystycznego dla danej mniejszości narodowej. W ramach tego działania zakupimy materiały do przeprowadzenia warsztatów, rękodzielnicy otrzymają nocleg i wyżywienie. Pod kierunkiem artystów będzie można wykonać różne przedmioty, poznać techniki pracy. Dzięki spotkaniom podtrzymamy tradycje mniejszości niemieckiej, ukraińskiej i romskiej. Grupy młodzieży, dorosłych i artystów wspólnie uczestniczyć będą w edukacyjnym elemencie zadania. Poznają siebie wzajemnie, opowiedzą o swojej kulturze, tradycji.</p> <p>2/ Otwarcie wystawy „W taborze” – prezentacja tradycji i kultury romskiej - Galeria Feininger</p> <p>3/ Święto izby regionalnej „Nasz Dom”- poczęstunek chlebem ze smalcem, pokaz rekwizytów polskich, niemieckich i ukraińskich przygotowanie stoiska z potrawami regionalnymi,.</p> <p>4/ Koncerty i pokazy artystyczne zespołów propagujących kulturę i tradycję polską, niemiecką, ukraińską i cygańską. Prezentacja kultury i tradycji muzycznych.</p>	25 czerwca 2011r.	TTK
<p>Działanie 5</p> <p>1/ Ekspozycja wystawy „W taborze”</p> <p>2/ Podsumowanie projektu - rozliczenie merytoryczne i finansowe.</p>	26 czerwca – 30 lipca 2011r	TTK
<p>Działanie 6</p> <p>Zakończenie projektu</p>	31 lipca 2011	TTK

10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego¹⁵⁾

Zakładane rezultaty:

- poznanie i krzewienie kultury mniejszości narodowych zamieszkujących Gminę Trzebiatów (ukraińskiej, niemieckiej, romskiej)
- zwiększenie zainteresowania kulturą mniejszościami narodowych w regionie
- uczestniczenie lokalnych mniejszości w działaniach propagujących kulturę, język, tradycje
- wspólne uczestniczenie w warsztatach, pokazach i koncertach
- nawiązanie nowych kontaktów wśród rękodzielników i twórców ludowych

Realizowane działania pozwolą na poznanie kultury, tradycji mniejszości narodowych. Dzięki wspólnym inicjatywom takim jak spotkania, wystawy, warsztaty, pokazy czy śpiew dążymy nie tylko do ukazania różnic, jakie występują wśród różnej społeczności naszego regionu, ale dążymy do budowania dialogu wielokulturowego. Zależy nam na ukazaniu elementów codziennego życia, które nas łączą, które tworzą na Pomorzu nową historię, nowe tradycje.

IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów ¹⁶⁾	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego ¹⁷⁾ (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
I	Koszty merytoryczne ¹⁸⁾ po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ : 1) Honorarium: występ zespołu ludowego	1	3.500,00zł	szt.	3.500,00zł	3.500,00zł	0,00	0,00
	2) Przygotowanie stoiska z potrawami regionalnymi oraz poczęstunek (zakup produktów)	1	500,00zł	kpl	500,00zł	0,00	500,00zł	0,00

II	Koszty obsługi ²⁰⁾ zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ : 1) Koszt pracy członków TTK (przygotowanie warsztatów, wystawy, stoiska z potrawami regionalnymi, przygotowanie i poprowadzenie konkursu POTRAWA SĄSIADA)	5	400,00zł	osoby	2.000,00zł	0,00	0,00	2.000,00zł
III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ : 1) Zakup nagród w konkursie POTRAWA SĄSIADA	15	100,00zł	szt.	1.500,00zł	1.500,00zł	0,00	0,00
	2) Zakup materiałów do przygotowania warsztatów rękodzielniczych	1	500,00zł	kpl	500,00zł	500,00zł	0,00	0,00
	3) Wyżywienie dla uczestników (50 osób x 40,00zł)	50	40,00zł	osobodzień	2.000,00zł	2.000,00zł	0,00	0,00
	4) Noclegi dla uczestników (25 osób x 68,00zł)	25	68,00zł	osoby	1.700,00zł	1.700,00zł	0,00	0,00
IV	Ogółem:				11.700,00zł	9.200,00zł	500,00zł	2.000,00zł

2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	9.200,00z zł	79 %
2	Środki finansowe własne ¹⁷⁾	500,00 zł	4 %
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) ¹¹⁾	0 zł	0 %
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego ¹⁷⁾	0 zł	0%
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) ¹⁷⁾	0 zł	0 %
3.3	pozostałe ¹⁷⁾	0 zł	0 %
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	2.000,00 zł	17 %
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	11.700,00 zł	100%

3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych²¹⁾

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wnioski (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
Nie dotyczy		TAK/NIE ¹⁾	

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

W kosztach obsługi zadania publicznego został uwzględniony koszt wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury (TTK) na kwotę 2.000,00zł. W ramach realizacji projektu (16 maja – 31 lipca 2011) pracować będzie 5 członków TTK x 400,00zł za cały okres realizacji projektu:

1. Piotr Żak
2. Helena Żak
3. Anna Rzepecka
4. Bożena Leszman
5. Justyna Fedak – Białkowska

Osoby te będą bezpośrednio realizowały działania projektu:

- organizacja „Sąsiadów” – kontakty z rękodzielnikami , lokalnymi twórcami
 - przygotowanie i poprowadzenie konkursu kulinarnego POTRAWA SĄSIADA
 - przygotowanie merytoryczne i aranżacja wystawy „W taborze”, która prezentowana będzie w Galerii Feininger. Opieka nad wystawą podczas miesięcznej ekspozycji.
 - przygotowanie stoiska z potrawami regionalnymi
 - przygotowanie Świąta Izby Regionalnej „Nasz Dom”
- Oszacowaliśmy, iż każda z tych osób przepracuje ok. 50 godzin podczas realizacji zadania.

Realizacja „Sąsiadów” obejmować będzie również koszty rzeczowe Trzebiatowskiego Ośrodka Kultury, które nie zostały ujęte w kosztorysie. Na potrzeby zadania Trzebiatowski Ośrodek Kultury udostępni:

- Galerię Feininger wraz ze stelażami – prezentacja wystawy „W taborze”,
- dziedziniec Pałacu – miejsce na przeprowadzenie warsztatów, pokazów, koncertów
- pomieszczenie biurowe – organizacja merytoryczna zadania
- ławki, krzesła, sztalugi, gabloty, sprzęt nagłaśniający

V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego²²⁾

Przy realizacji zadania pracować będą członkowie Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury.

Członkowie Trzebiatowskiego Towarzystwa Kultury to miłośnicy kultury, tradycji i historii naszego regionu. Są to osoby zaangażowane w życie kulturalne Trzebiatowa: nauczyciele, historycy, przewodnicy, osoby które angażują się w propagowanie działań na rzecz zachowania dziedzictwa kulturowego regionu. Mają doświadczenie w realizacji podobnych projektów.

Członkowie TTK pracować będą przy organizacji „Sąsiadów”: kontaktować się będą z rękodzielnikami, lokalnymi twórcami – ustalając zakres warsztatów i pokazów,

- rozpropagują i poprowadzą konkurs kulinarny POTRAWA SĄSIADA
- przygotują merytorycznie i zaaranżują wystawę „W taborze”, która prezentowana będzie w Galerii Feininger. Opiekować się będą wystawą podczas miesięcznej ekspozycji.
- przygotują stoisko z potrawami regionalnymi
- przygotują Świąta Izby Regionalnej „Nasz Dom”, w której prezentowane będą eksponaty, rzeczy codziennego użytku, dokumenty ukraińskie, niemieckie, łemkowskie, romskie gromadzone w regionalnym muzeum.

2. Zasoby rzeczowe oferenta/oferentów¹⁾ przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania²³⁾

W ramach realizacji zadania zapewnimy wkład rzeczowy. Wykorzystamy sprzęt oraz pomieszczenia takie jak:

1. Sprzęt niezbędny do przygotowania i realizacji zadania:

- komputery, drukarki, skaner, ksero
- sprzęt nagłaśniający – nagłośnienie zespołu
- stelaże wystawowe – ekspozycja wystawy

2. Pomieszczenia:

- biuro – przygotowanie merytoryczne i organizacyjne zadania
- wypożyczalnia i czytelnia – udostępnienie pomieszczeń na spotkania
- sala wystawowa – ekspozycja wystawy

3. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju (ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

Trzebiatowskie Towarzystwo Kultury od wielu lat kreuje działalność kulturalną w swoim regionie a także poza granicami naszego kraju. Współpracuje z organizacjami gminnymi podczas wielu przedsięwzięć takich jak organizacja wystaw, spotkań, objazdów naukowych, paneli dyskusyjnych. Wiele naszych działań skupia się w obrębie mniejszości zamieszkujących Trzebiatów (ukraińska, niemiecka) dlatego też ważne są działania ukierunkowane na rzecz zachowania wspólnego dziedzictwa kulturowego, na podtrzymanie tradycji, kultury i krzewienie języka. Wspólnie z Trzebiatowskim Ośrodkiem Kultury organizujemy np. Spotkanie Czterech Świec poświęcone pielęgnowaniu tradycji czterech trzebiatowskich wyznań (greckokatolickiego, prawosławnego, rzymskokatolickiego, ewangelicko – augsburskiego).

Nasze przedsięwzięcia często koncentrują się w ramach relacji pomiędzy różnymi grupami mniejszościowymi, dialogu ekumenicznego, przełamywania stereotypów i uprzedzeń.

4. Informacja, czy oferent/oferenci¹⁾ przewiduje(-ą) zlecać realizację zadania publicznego w trybie, o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Nie dotyczy

Oświadczam (-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta/offerentów¹⁾;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy ~~pobieranie~~/niepobieranie¹⁾ opłat od adresatów zadania;
- 3) oferent/oferenci¹⁾ jest/są¹⁾ związany(-ni) niniejszą ofertą do dnia
- 4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
- 5) oferent/oferenci¹⁾ składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)/zalega(-ją)¹⁾ z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne¹⁾;
- 6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym/właściwą ewidencją¹⁾;
- 7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
.....
.....

(podpis osoby upoważnionej
lub podpisy osób upoważnionych
do składania oświadczeń woli w imieniu
oferenta/offerentów¹⁾)

Data.....

Załączniki:

1. Kopia aktualnego odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji²⁴⁾
2. W przypadku wyboru innego sposobu reprezentacji podmiotów składających ofertę wspólną niż wynikający z Krajowego Rejestru Sądowego lub innego właściwego rejestru - dokument potwierdzający upoważnienie do działania w imieniu oferenta(-ów).

Poświadczenie złożenia oferty²⁵⁾

Adnotacje urzędowe²⁵⁾

- 1) Niepotrzebne skreślić.
- 2) Rodzajem zadania jest jedno lub więcej zadań publicznych określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.
- 3) Każdy z oferentów składających ofertę wspólną przedstawia swoje dane. Kolejni oferenci dołączają właściwe pola.
- 4) Forma prawna oznacza formę działalności organizacji pozarządowej, podmiotu, jednostki organizacyjnej określoną na podstawie obowiązujących przepisów, w szczególności stowarzyszenie i fundacje, osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego, uczniowskie kluby sportowe, ochotnicze straże pożarne oraz inne. Należy zaznaczyć odpowiednią formę lub wpisać inną.
- 5) Podać nazwę właściwego rejestru lub ewidencji.
- 6) W zależności od tego, w jaki sposób organizacja lub podmiot powstał.
- 7) Osiedle, sołectwo lub inna jednostka pomocnicza. Wypełnienie nie obowiązkowe. Należy wypełnić jeżeli zadanie publiczne proponowane do realizacji ma być realizowane w obrębie danej jednostki.
- 8) Nie wypełniać w przypadku miasta stołecznego Warszawy.
- 9) Dotyczy oddziałów terenowych, placówek i innych jednostek organizacyjnych oferenta. Należy wypełnić jeśli zadanie ma być realizowane w obrębie danej jednostki organizacyjnej.
- 10) Należy określić czy podstawą są zasady określone w statucie, pełnomocnictwo, prokura czy też inna podstawa. Dotyczy tylko oferty wspólnej.
- 11) Wypełnić tylko w przypadku ubiegania się o dofinansowanie inwestycji.
- 12) Opis musi być spójny z harmonogramem i kosztorysem. W przypadku oferty wspólnej – należy wskazać dokładny podział działań w ramach realizacji zadania publicznego między składającymi ofertę wspólną.
- 13) W harmonogramie należy podać terminy rozpoczęcia i zakończenia poszczególnych działań oraz liczbowe określenie skali działań planowanych przy realizacji zadania publicznego (tzn. miar adekwatnych dla danego zadania publicznego, np. liczba świadczeń udzielanych tygodniowo, miesięcznie, liczba adresatów).
- 14) Opis zgodny z kosztorysem.
- 15) Należy opisać zakładane rezultaty zadania publicznego – czy będą trwałe oraz w jakim stopniu realizacja zadania przyczyni się do rozwiązania problemu społecznego lub złagodzi jego negatywne skutki.
- 16) Należy uwzględnić wszystkie planowane koszty, w szczególności zakupu usług, zakupu rzeczy, wynagrodzeń.
- 17) Dotyczy jedynie wspierania zadania publicznego.
- 18) Należy wpisać koszty bezpośrednio związane z celem realizowanego zadania publicznego.
- 19) W przypadku oferty wspólnej kolejni oferenci dołączają do tabeli informację o swoich kosztach.
- 20) Należy wpisać koszty związane z obsługą i administracją realizowanego zadania, które związane są z wykonywaniem działań o charakterze administracyjnym, nadzorczym i kontrolnym, w tym obsługą finansową i prawną projektu.
- 21) Wypełnienie fakultatywne – umożliwia zawarcie w umowie postanowienia, o którym mowa w § 16 ramowego wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 2 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania. Dotyczy jedynie oferty wspierania realizacji zadania publicznego.
- 22) Informacje o kwalifikacjach osób, które będą zatrudnione przy realizacji zadania publicznego, oraz o kwalifikacjach wolontariuszy. W przypadku oferty wspólnej należy przyporządkować zasoby kadrowe do dysponujących nimi oferentów.
- 23) Np. lokal, sprzęt, materiały. W przypadku oferty wspólnej należy przyporządkować zasoby rzeczowe do dysponujących nimi oferentów.
- 24) Odpis musi być zgodny z aktualnym stanem faktycznym i prawnym, niezależnie od tego, kiedy został wydany.
- 25) Wypełnia organ administracji publicznej.